



Revista editada por la Universidad de Cartagena

Vol. 2, No. 2 (enero-junio), 2023

e-ISSN: 2805-7090

**PERIODICIDAD**  
Semestral

**DIAGRAMACIÓN**  
Nancy Gonzalez Viloria

**Información de la revista:**  
Revista PerspectivasAfro  
Teléfono: 6641411  
e-mail: *revistaperspectivas@unicartagena.edu.co*  
*https://revistas.unicartagena.edu.co/index.php/PersAfro*  
Centro, Cr. 6 No 36-100, Calle de la Universidad  
Cartagena de Indias, Colombia

**EDITORA EN JEFE**

Silvia Valero  
(Universidad de Cartagena)

**EDITORA ASOCIADA**

Alejandra Aguilar Dornelles  
(Florida Atlantic University)

**COMITÉ CIENTÍFICO**

Ana L. Araujo  
(Howard University, Estados Unidos)  
Patrick Bellegarde-Smith  
(Wisconsin-Milwaukee University, Estados Unidos)  
Jorge Giovannetti  
(Universidad de Puerto Rico)  
William Luis  
(Vanderbilt University, Estados Unidos)  
Sonjah Stanley Niaah  
(University of the West Indies, Mona, Jamaica)  
Silvio Torres-Saillant  
(Syracuse University, Estados Unidos)  
Margarita Vargas Canales  
(UNAM, CIALC, México)  
Elisa Velázquez  
(Instituto Nacional de Antropología e Historia, México)  
Mara Viveros  
(Universidad Nacional de Colombia)

**COMITÉ EDITORIAL**

María del Carmen Barcia  
(Universidad de La Habana, Cuba)  
Cândida Ferreira de Almeida  
(Universidad de los Andes, Colombia)  
Antonio Sérgio Alfredo Guimarães  
(Universidade de São Paulo, Brasil)  
Florencia Guzmán  
(Universidad de Buenos Aires, Conicet, Argentina)  
Aline Helg  
(Université de Géneve, Suiza)  
Jane Landers  
(Vanderbilt University, Estados Unidos)  
John Lipski  
(Pennsylvania State University, Estados Unidos)  
Antonio Tillis  
(Houston University, Estados Unidos)  
Peter Wade  
(University of Manchester, Gran Bretaña)

**AYUDANTES DE EDICIÓN**

Maria Angélica Villadiego Castillo – Universidad de Cartagena  
Brillith Sossa Wilches – Universidad de Cartagena



## CONTENIDO

	Páginas
<b>PRESENTACIÓN</b> Silvia Valero	269-271
<b>INVESTIGACIÓN</b>	
<b>DOSSIER</b>	
<b>"El esplendor frágil": escrituras afrocaribeñas en torno al Caribe como destino de viajes</b> Francisco Aiello	272-275
<b>Pégrinations, espaces et messianisme dans <i>L'Évangile du nouveau monde</i> (2021) de Maryse Condé</b> <i>Peregrinaciones, espacios y mesianismo en El Evangelio del nuevo mundo</i> (2021) de Maryse Condé Anne Brüske	276-290
<b>"Colarse por la ventana de la novela": narrativas del retorno de la diáspora afrocaribeña contemporánea</b> <i>"Sneaking through the Window of the Novel": Narratives of Return of the Contemporary Afro-Caribbean Diaspora</i> Lucía Stecher Guzmán	291-306
<b>Del autoexilio al viaje de vuelta a la isla: la recuperación de la historia y del lugar propio</b> <b><i>Los cristales de la sal</i>, de Cristina Bendek</b> <i>From Self-Exile to the Trip Back to the Island: the Recovery of History and One's Own Place in Cristina Bendek's Salt Crystals</i> Luz Marina Rivas	307-322
<b>Cinco escenas transcaribeñas</b> <i>Five Trans-Caribbean Scenes</i> Jorge Fornet	323-334
<b>Raza, género y tiempo libre en Puerto Rico</b> <i>Race, Gender, and Free Time in Puerto Rico</i> Giselle Román Medina	335-350
<b>OTRAS INVESTIGACIONES</b>	
<b>Diálogos afro-hemisféricos. Soul music y transnacionalismo negro en contextos afrolatinoamericanos</b> <i>Afro-hemispheric dialogues. Soul music and black transnationalism in Afro-Latin American contexts</i> Matti Steinitz	351-370

**Afropunk en Instagram de la mano de José Esteban Muñoz: de la “desidentificación” al “sentimiento y la sensación de lo común marrón”** 371-386

*Afropunk on Instagram via José Esteban Muñoz: from “Disidentification” to “Sensing the Brown Commons”*

Danae Gallo González

**Un llamado a la acción: la performance en la poesía de Queen Nzinga Maxwell** 387-403

*A call to action: performance in the poetry of Queen Nzinga Maxwell*

Sara Carini

**Las Nardal: textos, co-textos, contextos** 404-415

*The Nardals: Texts, Co-Texts and Contexts*

Cécile Bertin-Elisabeth

## PRIMERAS INVESTIGACIONES

**Antigua y el “simple turista”: la estereotipación del paraíso en *Un Pequeño Lugar de Jamaica Kincaid*** 416-424

Daniela Belén Castro

## De PALABRAS y de IMÁGENES

**Exilio y exotismo: las hermanas Nardal en *La Dépêche Africaine*** 425-428

María Yaksic

**Marionetas exóticas** 429-432

Jane Nardal

**En el exilio** 433-434

Paulette Nardal

**Imágenes** 435-440

Coll. Collectivité Territoriale de Martinique – Archives de Martinique – 61 J Papiers Nardal

## ARCHIVEOS

**Documentos de las hermanas Nardal** 441-442

Archives de Martinique

## RESEÑAS

Orlando Deávila sobre Guzmán, Florencia y María de Lourdes Ghidoli (eds). *El asedio a la libertad. Abolición y posabolición de la esclavitud en el Cono Sur* 443-445

Andrea Pescé sobre Carini, Sara. *La expresión poética de Shirley Campbell Barr y Mayra Santos Febres* 446-448

Chisu Teresa Ko sobre Alberto, Paulina L. *Black legend: The many lives of Raúl Grigera and the power of racial storytelling in Argentina* 449-451